

Preparazione: estrarre tutti i tubi dalla scatola e metterli a terra in maniera ordinata. La porta da calcio è composta dai seguenti elementi:

- 2 x tubo lungo 1
- 2 x tubo lungo 2
- 2 x tubo corto 3
- 2 x tubo corto con angolare 4

Passo 1: predisporre 2 x combinazione dei tubi 1 e 2 sul pavimento. In questa fase bisogna utilizzare esclusivamente il set di tubi superiore: assemblare la parte superiore e inferiore della porta l'una di fronte all'altra. Prendere la rete e cercare il lato su cui è impresso il logo SportX. Rimettere la rete a terra con il logo SportX rivolto verso il basso. Assemblare i tubi 1 e 2 nel manicotto orizzontale con il logo SportX, come mostrato nel disegno. Nella parte centrale, i tubi devono essere fissati l'uno all'altro premendo il piolino (attraverso il manicotto) e facendolo rientrare completamente nel foro.

Passo 2: far scorrere il tubo 3 dal lato inferiore nel manicotto verticale sul lato sinistro, in modo tale da poterlo fissare al tubo 2 sul lato superiore. Far scorrere l'altro tubo 3 nel manicotto verticale sul lato destro, in modo tale da poterlo fissare al tubo 1 sul lato superiore.

Fase 3: spingere il tubo con angolare 4 dal basso nel manicotto più corto, sotto la parte in cui è stato appena montato il tubo 3. Una volta che il tubo sarà scorso attraverso il manicotto, fissare il tubo 4 al tubo 3. L'estremità del tubo ora punterà verso l'alto. Ripetere la procedura dall'altro lato.

Fase 4: assemblare il set inferiore di tubi 1 e 2. Assemblarli a entrambi i tubi 4, assicurandosi di seguire il disegno. Dopo aver fissato tutti i tubi, montare la rete sul lato inferiore passando il velcro intorno al tubo e fissandolo. Quindi, mettere la porta in piedi.

Ora la porta è pronta per l'uso. Per fissarla al terreno, utilizzare i 4 pioli inclusi nella confezione.

Preparación: saque todos los tubos de la caja y colóquelos ordenadamente. El arco de fútbol deberá ensamblarse con los siguientes tubos:

- 2 x tubo largo 1
- 2 x tubo largo 2
- 2 x tubo corto 3
- 2 x tubo corto con ángulo 4

Paso 1: colocar 2 x una combinación de los tubos 1 y 2 a mano en el suelo. Ahora, usando solo el conjunto de tubos superiores: asegúrese de que la parte superior e inferior del arco estén montadas una frente a la otra. Tome la red y busque el lado con el logotipo de SportX. Una vez ubicado el logotipo de SportX déjelo hacia abajo. Ahora deslice los tubos 1 y 2 en la manga horizontal con el logotipo de SportX, tal como se ve en el dibujo. En la parte media, los tubos deben unirse entre sí presionando el pasador (a través del manguito) y dejándolo caer en el orificio.

Paso 2: deslice el tubo 3 desde la parte inferior en el manguito vertical de la izquierda, de modo que se pueda unir al tubo 2 en la parte superior. Luego, deslice el otro tubo 3 en el manguito vertical de la derecha, de modo que pueda acoplarse al tubo 1 en la parte superior.

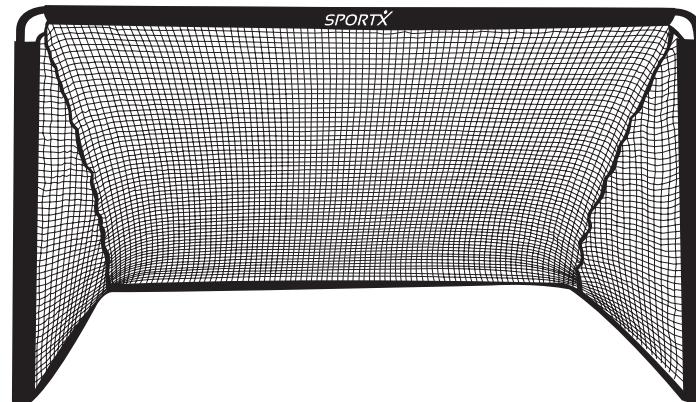
Paso 3: deslice el tubo con ángulo 4 desde la parte inferior hasta la manga más corta, debajo de la parte donde acaba de montar el tubo 3. Cuando el tubo se haya deslizado a través del manguito, puede conectar el tubo 4 al tubo 3. El extremo del tubo ahora se mantendrá recto. Deberá hacer lo mismo del otro lado.

Paso 4: tome el conjunto inferior de los tubos 1 y 2 y ensámelos juntos asegurándose de seguir el dibujo. Cuando todos los tubos estén conectados, coloque la red en la parte inferior, doblando el velcro alrededor del tubo y asegurándolo bien. Luego coloque el arco de pie.

El arco de fútbol ya está listo para su uso. Las 4 clavijas incluidas en el set pueden usarse para fijar el arco firmemente en el suelo.



METAL SOCCER GOAL



Size: 182 x 60 x 122 cm

Montage-handleiding

Mode d'emploi

Assembly instructions

Montage Anleitung

Istruzioni per il montaggio

Monaje-Instrucciones

Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen. Read the instructions before use, follow them and keep them for reference. Lire et observer ces instructions avant utilisation et les garder comme référence. Lesen Sie vor der Verwendung die Anweisungen, befolgen Sie diese und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf. Leer las instrucciones antes de la utilización, seguir las y conservarlas como referencia. Leggere queste istruzioni prima dell'uso, osservarle e conservarle per poterle consultare anche in seguito.

NL

Voorbereiding: pak alle buizen uit de doos en leg ze overzichtelijk neer. De voetbalgoal wordt opgebouwd met de volgende buizen:

- 2 x lange buis 1
- 2 x lange buis 2
- 2 x korte buis 3
- 2 x korte buis met knik 4

Stap 1: leg 2 x een combinatie van buis 1 en 2 klaar op de grond. Je gebruikt nu alleen de bovenste buizenset: let op dat de boven- en de onderkant van de goal tegengesteld aan elkaar worden gemonteerd. Pak het net en zoek de zijde waar het SportX logo op staat. Je legt het net neer, met het SportX logo naar beneden gericht. Schuif buis 1 en 2 in de horizontale sleeve met het SportX logo, op de manier die je op de tekening ziet. In het midden moeten de buizen aan elkaar worden bevestigd, door het pinnetje (door de sleeve heen) in te drukken en in het gaatje te laten vallen.

Stap 2: schuif buis 3 vanaf de onderkant in de verticale sleeve aan de linkerkant, zodat hij aan de bovenkant aan buis 2 kan worden bevestigd. Schuif daarna de andere buis 3 in de verticale sleeve aan de rechterkant, zodat hij aan de bovenkant aan buis 1 kan worden bevestigd.

Stap 3: schuif buis met knik 4 vanaf de onderkant in de kortste sleeve, onder het gedeelte waar je net buis 3 hebt gemonteerd. Als de buis door de sleeve geschoven is, kun je buis 4 aan buis 3 bevestigen. Het uiteinde van de buis komt nu recht omhoog te staan. Aan de andere kant doe je hetzelfde.

Stap 4: monter de onderste set van buis 1 en 2 aan elkaar. Klik ze in beide buizen 4, let erop dat je hierbij de tekening volgt. Als alle buizen bevestigd zijn, monter je het net aan de onderkant, door het klettenband om de buis te vouwen en vast te maken. Zet hierna de goal recht omhoog.

De voetbalgoal is nu klaar voor gebruik. Om 'm stevig in de grond vast te zetten, kun je de 4 bijgeleverde haringen gebruiken.

FR

Préparation : sortez tous les tubes de la boîte et disposez-les de manière ordonnée. Le but de football est composé des tubes suivants :

- 2 x tube long 1
- 2 x tube long 2
- 2 x tube court 3
- 2 x tube court avec coude 4

Étape 1: posez 2 x un assemblage des tubes 1 et

2 sur le sol. Utilisez pour l'instant uniquement le jeu de tubes supérieurs : assurez-vous que le haut et le bas du but sont montés à l'opposé l'un de l'autre. Prenez le filet et trouvez le côté sur lequel se trouve le logo SportX. Posez le filet au sol avec le logo SportX vers le bas. Glissez les tubes 1 et 2 dans le manchon horizontal avec le logo SportX, comme indiqué sur le dessin. Les tubes doivent être attachés les uns aux autres au milieu, en poussant la goupille (à travers le manchon) et en l'insérant dans le trou.

Étape 2 : Par le bas, faites glisser le tube 3 dans le manchon vertical sur le côté gauche afin qu'il puisse être fixé au tube 2 en haut. Glissez ensuite l'autre tube 3 dans le manchon vertical du côté droit de manière à pouvoir le fixer au tube 1 en haut.

Étape 3 : Glissez le tube avec coude 4 par le bas dans le manchon le plus court, sous la partie où vous venez de monter le tube 3. Une fois le tube glissé dans le manchon, vous pouvez attacher le tube 4 au tube 3. L'extrémité du tube doit maintenant se tenir droite. Faites la même chose de l'autre côté.

Étape 4 : Assemblez le jeu inférieur de tubes 1 et 2. Fixez-les dans les deux tubes 4, en vous assurant de bien suivre le dessin. Lorsque tous les tubes sont fixés, attachez le filet en bas en repliant le velcro autour du tube et en le fixant. Redressez ensuite le but pour le mettre droit.

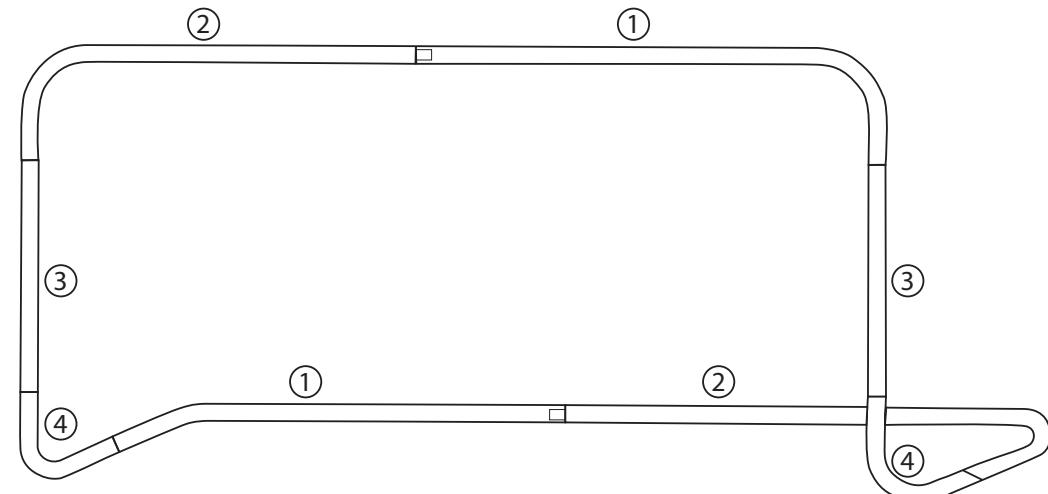
Le but de football est maintenant prêt à être utilisé. Vous pouvez utiliser les 4 piquets fournis pour le fixer fermement dans le sol.

D

Vorbereitung: Nehmen Sie alle Rohre aus der Schachtel und legen Sie diese übersichtlich auf. Das Fußballtor wird aus den folgenden Rohren zusammengebaut:

- 2 x langes Rohr 1
- 2 x langes Rohr 2
- 2 x kurzes Rohr 3
- 2 x kurzes Rohr mit Knick 4

Schritt 1: Legen Sie zweimal die Kombination der Rohre 1 und 2 einsatzbereit auf den Boden. Sie verwenden jetzt nur das obere Rohrset: Beachten Sie, dass die Ober- und Unterseite des Tores gegenüberliegend montiert werden. Nehmen Sie das Netz und finden Sie die Seite mit dem SportX-Logo. Sie legen das Netz mit dem SportX-Logo nach unten auf. Schieben Sie, wie in der Zeichnung abgebildet, die Rohre 1 und 2 in die horizontale Hülse mit dem SportX-Logo. Die Rohre sollten in der Mitte aneinander befestigt werden, indem Sie den Stift (durch die



Hülse) drücken und im Loch versenken.

Schritt 2: Schieben Sie Rohr 3 von unten in die vertikale Hülse auf der linken Seite, damit es oben an Rohr 2 befestigt werden kann. Dann schieben Sie das andere Rohr 3 in die vertikale Hülse auf der rechten Seite, damit es oben an Rohr 1 befestigt werden kann.

Schritt 3: Schieben Sie das Rohr mit dem Knick 4 von unten in die kürzeste Hülse unter dem Teil, wo Sie gerade Rohr 3 montiert haben. Sobald das Rohr durch die Hülse geschoben wurde, können Sie Rohr 4 an Rohr 3 befestigen. Das Rohrende zeigt nun direkt nach oben. Sie machen das Gleiche auf der anderen Seite.

Schritt 4: Bauen Sie das untere Rohrset aus Rohr 1 und 2 zusammen. Lassen Sie beide bei Rohr 4 einrasten und befolgen Sie dabei unbedingt die Zeichnung. Sobald alle Rohre angebracht sind, montieren Sie unten das Netz an, indem Sie das Klettband um das Rohr legen und befestigen. Stellen Sie danach das Tor aufrecht hin.

Das Fußballtor ist jetzt einsatzbereit. Um es sicher im Boden zu verankern, können Sie die 4 beiliegenden Heringen verwenden.

GB

Preparation: Take all the tubes out of the box and lay them out clearly. The soccer goal is constructed with the following tubes:

- 2 x long tube 1
- 2 x long tube 2
- 2 x short tube 3
- 2 x short tube with kink 4

Step 1: Lay 2 x combination of tubes 1 and 2 ready on the ground. You are now using only the top tube set: note that the top and bottom of the goal are mounted opposite each other. Take the net and find the side that has the SportX logo on it. You lay down the net, with the SportX logo facing down. Slide tubes 1 and 2 into the horizontal sleeve with the SportX logo, in the manner shown in the drawing. In the middle, the tubes should be attached to each other, by pressing the pin (through the sleeve) and dropping it into the hole.

Step 2: From the bottom, slide tube 3 into the vertical sleeve on the left side so that it can be attached to tube 2 at the top. Then slide the other tube 3 into the vertical sleeve on the right side so that it can be attached to tube 1 at the top.

Step 3: slide tube with kink 4 from the bottom into the shortest sleeve, under the part where you just mounted tube 3. Once the tube is slid through the sleeve, you can attach tube 4 to tube 3. The end of the tube now comes straight up. You do the same on the other side.

Step 4: Assemble the lower set of tube 1 and 2 together. Click them into both tubes 4, making sure to follow the drawing when doing so. Once all the tubes are attached, assemble the net at the bottom, by folding the Velcro around the tube and fastening it. After this, put the goal straight up.

The soccer goal is now ready for use. To fix it firmly into the ground, you can use the 4 pegs provided.

The assembly of the goal is now finished. After this, set the goal straight up and repeat all the steps to assemble the second goal. To secure the goals firmly into the ground, use the four pegs provided for each goal.